



СЕРТИФИКАТ

Настоящим удостоверяется, что система менеджмента качества

ООО "Mariner 20"

Юридический адрес: ул. Горгасали, 128/39, Батуми, 6000, Грузия

Фактический адрес: ул. Бараташвили, 26, Батуми, 6000, Грузия

была проверена и признана соответствующей требованиям стандарта

ISO 9001:2015

в отношении подбора моряков, комплектования экипажей морских судов на уровне требований Международного и Национального Законодательства и Конвенции о труде в морском судоходстве от 2006 года (MOT 2006) в отношении найма и трудоустройства (п. 1.4)

№: 20.1798.026

от 4 декабря 2020 г.

Сертификат действителен до 4 декабря 2023 г.



Приложение является неотъемлемой частью сертификата. Действие сертификата распространяется только на площадки компании, указанные в настоящем сертификате. Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).



ПЕРЕЧЕНЬ ГОСУДАРСТВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ В IAF И ПОДПИСАВШИХ МНОГОСТОРОННЕЕ СОГЛАШЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ IAF MLA*: Австралия и Новая Зеландия JAS-ANZ, Аргентина OAA, Австрия AA, Бельгия BELAC, Болгария EA-BAS, Бразилия CGCRE, Великобритания UKAS, Венгрия NAB, Вьетнам BoA, Германия DAkkS, Гонг-Конг HKAS, Греция ESYD, Дания DANAK, Египет EGAC, Индия NABCB, Индонезия KAN, Иран NACI, Ирландия INAB, Испания ENAC, Италия ACCREDIA, Казахстан NCA, Канада SCC, Китай CNAS, Колумбия ONAC Корея KAB, Коста-Рика ECA, Люксембург OLAS, Малайзия DSM, Мексика EMA, Нидерланды RvA, Норвегия NA, ОАЭ DAC, ARAC, Пакистан PNAC, Перу INACAL-DA, Польша PCA, Португалия IPAC, Румыния RENAR, Сербия ATS, Сингапур SAC, Словакия SNAS, Словения SA, США ANAB, IAS, Таиланд NSC, Тайвань TAF, Тунис TUNAC, Турция TURKAK, Украина NAAU, Уругвай OUA, Филиппины PAB, Финляндия FINAS, Франция COFRAC, Чехия CAI, Чили INN, Швейцария SAS, Швеция SWEDAC, Шри-Ланка SLAB, Эквадор SAE, Южная Африка SANAS, Япония JAB

* Перечень членов IAF, подписавших MLA, может меняться. Актуальный перечень органов по аккредитации – членов IAF MLA доступен на официальном сайте IAF: www.iaf.ru



CERTIFICATE

This is to certify that the Quality Management System of

Mariner 20 Ltd

Legal address: 128/39, Gorgasali Str., 6000, Batumi, Georgia

Actual address: 26, Baratashvili Str., 6000, Batumi, Georgia

has been assessed and found to be in accordance
with the requirements of

ISO 9001:2015

in respect of seafarers' selection and crew manning for seagoing crafts in
accordance with requirements of National Law and Maritime
Labour Convention, 2006 (MLC 2006) relating to recruitment and
placement (Regulation 1.4)

No: 20.1798.026
of 4th December, 2020

This certificate is valid until **4th December, 2023**



The annex is an integral part of the certificate. The certificate covers only those sites of the company which are stated in this certificate. This certificate becomes invalid if conditions of certification are not fulfilled (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).



LIST OF THE COUNTRIES WHICH ARE REPRESENTED IN IAF AND ARE SIGNATORIES OF THE MULTILATERAL AGREEMENT ON RECOGNITION IAF MLA*:
Australia and New Zealand JAS-ANZ, Argentina OAA, Austria AA, Belgium BELAC, Bulgaria EA-BAS, Brazil CGCRE, Great Britain UKAS, Hungary NAH, Vietnam BoA, Germany DAKS, Hong-Kong HKAS, Greece ESYD, Denmark DANAK, Egypt EGAC, India NABCB, Indonesia KAN, Iran NACI, Ireland INAB, Spain ENAC, Italy ACCREDIA, Kazakhstan NCA, Canada SCC, China CNAS, Colombia ONAC, Korea KAB, Costa Rica ECA, Luxemburg OLAS, Malaysia DSM, Mexico EMA, Netherlands RvA, Norway NA, UAE DAC, ARAC Pakistan PNAC, Peru INACAL-DA, Poland PCA, Portugal IPAC, Rumania RENAR, Serbia ATS, Singapore SAC, Slovakia SNAS, Slovenia SA, USA ANAB, IAS, Thailand NSC, Taiwan TAF, Tunisia TUNAC, Turkey TURKAK, Ukraine NAAU, Uruguay OUA, Philippines PAB, Finland FINAS, France COFRAC, Czech Republic CAI, Chile INN, Switzerland SAS, Sweden SWEDAC, Sri-Lanka SLAB, Ecuador SAE, South Africa SANAS, Japan JAB

* List of MLA signatory IAF members may change. Current list of MLA IAF member accreditation bodies is available on IAF website: www.iaf.nu



სერტიფიკატი

წინამდებარე სერტიფიკატი ადასტურებს, რომ

**შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება
„მარინერი 20“- ს**

იურიდიული მისამართი: საქართველო, 6000. ქ.ბათუმი, გორგასალის ქ. 128/39
ფაქტიური მისამართი: საქართველო, 6000, ქ.ბათუმი, ბარათაშვილის ქ. 26

ხარისხის მართვის სისტემა
შემოწმდა და აღიარებულ იქნა სტანდარტის

ISO 9001:2015

შესაბამისობაზე მეზღვაურთა შერჩევისა და საზღვაო გემების
ეკიპაჟების დაკომპლექტების სფეროში ეროვნული კანონმდებლობის
მოთხოვნებისა და 2006 წლის, საზღვაო ნაოსნობაში შრომის კონვენციის
(MLC 2006) შესაბამისად, დაქირავებისა და დასაქმების მიმართ (წესი 1.4)

№: 20.1798.026

04 დეკემბერი 2020 წ.

სერტიფიკატი ძალაშია 2023 წლის 04 დეკემბრამდე



სერტიფიკაციის სფეროს დაზუსტება მოყვანილია დანართში. სერტიფიკატი კარგავს ძალას
სერტიფიკაციის პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).
სერტიფიკატი წარმოადგენს სერტიფიკაციის ასოციაცია „რუსული რეგისტრი“-ს საკუთრებას.



IAF-ში წარდგენილი სახელმწიფოების ჩამონათვალი რომლებმაც ხელი მოაწერეს მრავალმხრივ შეთანხმებას IAF MLA* აღიარებაზე: ავსტრალია და ახალი ზელანდია JAS-ANZ, არგენტინა OAA, ავსტრია AA, ბელგია BELAC, ბრაზილია CGCRE, გაერთიანებული სამეფო, დიდი ბრიტანეთი UKAS, უნგრეთი NAT, ვიეტნამი BoA, გერმანია DAKS, ჰონ-კონგი HKAS, საბერძნეთი ESYD, დანია DANAK, ეგვიპტე EGAC, ინდოეთი NABCB, ინდონეზია KAN, ირლანდია INAB, ესპანეთი ENAC, იტალია ACCREDIA, ყაზახეთი NCA, კანადა SCC, ჩინეთი CNAS, კორეა KAB, KAS, კოსტა-რიკა ECA, ლუქსემბურგი OLAS, მალაიზია DSM, მექსიკა EMA, ნიდერლანდები RvA, ნორვეგია NA, OAE DAC, პაკისტანი PNAC, პერუ INDECOPI, პოლონეთი PCA, პორტუგალია IPAC, რუმინეთი RENAR, სერბია ATS, სინგაპური SAC, სლოვაკია SNAS, სლოვენია SA, აშშ A2LA, ANAB, ANSI, IAS, ტაილანდი NSC, ტაივანი TAF, ტუნისი TUNAC, თურქეთი TURKAK, ურუგვაი OUA, ფილიპინები PAO, ფინეთი FINAS, საფრანგეთი COFRAC, ჩეხეთი CAI, ჩილე წევრების ჩამონათვალი, შესაძლოა შეიცვალოს. IAF MLA აკრედიტაციის ორგანოების აქტუალიზირებული სიები ხელმისაწვდომია ოფიციალურ საიტზე IAF: www.iaf.eu

01-015426

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



Приложение к Сертификату
№ 20.1798.026
от 4 декабря 2020 г.
бланк № 01-015424

**Область сертификации системы менеджмента
ООО "Mariner 20"**

1. Продукция / услуги: подбор моряков, комплектование экипажей морских судов на уровне требований Международного и Национального Законодательства и Конвенции о труде в морском судоходстве от 2006 года (МОТ 2006) в отношении найма и трудоустройства (п. 1.4).
2. Требования п. 7.1.5, 8.3 ISO 9001:2015 не применимы к области сертификации СМК.

Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"



А.В. Владимирцев

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



**Annex to the Certificate
№ 20.1798.026
of 4th December, 2020
registration form № 01-015425**

**Certification scope of management system of
Mariner 20 Ltd**

1. Product / service: seafarers' selection and crew manning for seagoing crafts in accordance with requirements of National Law and Maritime Labour Convention, 2006 (MLC 2006) relating to recruitment and placement (Regulation 1.4).
2. The requirements of p. 7.1.5, 8.3 ISO 9001:2015 are not applicable to the certification scope of QMS.

Director General of Certification
Association "Russian Register"



A. Vladimirtsev

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



სერტიფიკატის დანართი 1
№ 20.1798.026
2020 წლის 04 დეკემბერი
ბლანკი 01-015426

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება
„მარინერი 20“

1. პროდუქცია/მომსახურება: მეზღვაურთა შერჩევა და საზღვაო გემების
ეკიპაჟების დაკომპლექტება ეროვნული კანონმდებლობის მოთხოვნებისა
და 2006 წლის, საზღვაო ნაოსნობაში შრომის კონვენციის (MLC 2006) შესაბამისად,
დაქირავებისა და დასაქმების მიმართ (წესი 1.4)
2. ხმს სფეროში გამოწვევის წარმოადგენს სს ისო 9001:2015 მოთხოვნების პუნქტები:
7.1.5, 8.3.

სერტიფიკაციის ასოციაციის
„რუსული რეგისტრი“-ს გენერალური დირექტორი



ა.ვლადიმირცევი



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

Certification Association "Russian Register" has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

Mariner 20 Ltd

Legal address: 128/39, Gorgasali Str., 6000, Batumi, Georgia

Actual address: 26, Baratashvili Str., 6000, Batumi, Georgia

has implemented and maintains a

Quality Management System

for the following scope:

seafarers' selection and crew manning for seagoing crafts in accordance with requirements of National Law and Maritime Labour Convention, 2006 (MLC 2006) relating to recruitment and placement (Regulation 1.4)

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: 4th December, 2020

Expires on: 4th December, 2023

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

Registration Number: RU-20.1798.026



Alex Stoichitoiu
President of IQNet

Arkady Vladimirtsev
Director General of
Russian Register



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

ANNEX 1 to IQNet Certificate

Number RU-20.1798.026

Certification scope of management system of Mariner 20 Ltd

1. Product / service: seafarers' selection and crew manning for seagoing crafts in accordance with requirements of National Law and Maritime Labour Convention, 2006 (MLC 2006) relating to recruitment and placement (Regulation 1.4).
2. The requirements of p. 7.1.5, 8.3 ISO 9001:2015 are not applicable to the certification scope of QMS.




Alex Stoichitoiu
President of IQNet


Arkady Vladimirtsev,
Director General of
Russian Register



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com